

INTRODUCCION: MIGRACIÓN INTERNACIONAL Y DIFERENCIACIÓN SOCIAL

Justificación de la investigación

La migración internacional es un fenómeno mundial que existe desde que los gobiernos decidieron instalar fronteras. El número de personas que ha atravesado esas fronteras para vivir en otro país diferente al de origen es impresionante, por lo tanto algunos países la desean controlar y es parte de su agenda política. Por ejemplo: en 25 años, de 1965 a 1990, la migración internacional pasó de 75 millones a 120 millones de personas que residen fuera de su país de nacimiento. Cifra que equivalía al 2% de la población mundial. En la década de los noventa la migración siguió creciendo, incluso más rápido, pues para esta época se estiman alrededor de 135 a 140 millones de migrantes a nivel mundial (Castles 2000).

Según Castles (2000) la importancia de la migración como factor fundamental de cambio social, reside en que se concentra en unos países y en regiones determinadas. Sobretudo de los países menos desarrollados hacia países más desarrollados, como la migración que se observa de centroamericanos hacia los Estados Unidos.

En la actualidad no se poseen datos exactos de la migración internacional porque la mayor parte de la migración (Centroamérica- EEUU), se está dando sin la documentación legal. Esto debido a que la mayoría de la población potencialmente emigrante no cumple con los requerimientos que demanda el gobierno de los países más desarrollados para que la visa sea extendida. A pesar de que la era de la globalización incentiva la apertura de fronteras, el derecho a la libre locomoción del ser humano está siendo restringida. Incluso en EEUU, en el presente año, aprobaron una iniciativa de ley identificada con el número HR4437 "Ley de Protección de la frontera, antiterrorismo y actos de control de la inmigración ilegal" la cual está contemplando un muro de 1,200 km a lo largo de la frontera de México con EEUU, para detener el paso de las personas, sobretudo de los centroamericanos.

En Guatemala la migración internacional es trascendental. Su importancia en los últimos 30 años es debido a su acelerado crecimiento y la naturaleza de los cambios sociales que se experimentan en el país. El flujo migratorio sobre todo hacia los Estados Unidos, empieza intensificándose en los años ochentas por el conflicto armado. Recientes investigaciones observan que este fenómeno sigue incrementándose sustancialmente, en el contexto de un modelo económico basado en las reformas neoliberales que no han generado oportunidades y remuneraciones suficientes de empleo durante el período de postguerra. Incluso, en tiempos más recientes después de los acuerdos de paz, se visualiza que los migrantes son cada vez más jóvenes. Este “segundo flujo migratorio” llamado así por Castillo y Palma (Panorama General de las migraciones en Guatemala, 2004) se caracteriza por ser de tipo laboral y causado mayoritariamente por motivos económicos. Para el año 2002, según la encuesta nacional sobre emigración internacional (OIM, 2003) la población guatemalteca que tenía familiares en el extranjero era de 4,209,649 personas que representa un 36% de la población total. Así también las remesas se han incrementado en los últimos tiempos. Según el Banco de Guatemala (2003), en el año 2002, ingresaron al país US\$1,579 millones de dólares, elevándose a \$2,106.5 millones en el 2003, y a \$2,550.6 millones de dólares para el 2004. Además, hasta agosto del presente año ya se han recibido \$1,936.9 millones. (Prensa Libre, 9 de septiembre 2005, según Banco de Guatemala).

Las investigaciones de organismos internacionales sobre la migración en Guatemala se han centrado en los indicadores económicos y su interpretación. Pocos se interesan en el tema de los cambios sociales que se están provocando en las comunidades guatemaltecas expulsoras de población. Algunos de estos estudios mencionan cómo “los vínculos entre migrantes y sus lugares de origen ya son correas de transmisión de nuevos valores y costumbres, así como también constituyen un factor de cambio y observan que tendrá incidencia importante en la evolución futura de las comunidades. Sobre todo, por las redes que actualmente se encuentran debidamente conformadas. Notables cambios se han identificado en la familia. Se perciben transformaciones en los papeles y responsabilidades familiares, sobretudo recargando a las mujeres. También incentiva el ingreso temprano de menores a los mercados laborales (Castillo, 1999b).

El fenómeno migratorio, además es interdependiente, porque “tanto depende la sociedad de origen de fuentes de empleo, recursos y otros medios de vida; como las sociedades de destino para provisión de recursos laborales de los cuales no disponen” (Morales y Castro 2002).

Sin embargo, uno de los principales problemas es que a pesar de que la migración está implicado en el derecho de libre locomoción, una buena parte de la población guatemalteca está siendo impulsada a migrar por su situación económica, mientras que los lugares de destino la están restringiendo su entrada (Congcoop, 2000). El guatemalteco entonces visualiza la migración como una estrategia relativamente exitosa para mejorar su situación económica actual. Dejan el país con el plan de regresar en determinado momento, el cual regularmente se extiende, y al regresar, sin haberlo planificado su ámbito en Guatemala ha cambiado. Es decir el acto de migrar ha traído para él y su comunidad, como diría Merton, consecuencias no buscadas (Giddens, 1998). El proceso migratorio provoca cambios que se transmiten, que inciden en la vida tanto del migrante como de sus familiares que no han migrado. Las normas y valores se comparten y se transforman entre los que están aquí y allá. Por ejemplo: un estudio concluye que las relaciones que mantienen los migrantes salvadoreños dentro de los EEUU “están transformando el Salvador” (Andrade-Eekhoff, 2003: 111, 117)

Los cambios sociales que conlleva la migración, son procesos dinámicos que están transformando la vida individual y comunitaria del migrante. “En este sentido se puede ver que los intercambios económicos son los más visibles pero que con el tiempo, son los que menos cambios pueden generar en el hogar transnacionalizado” (Andrade-Eekhoff, 2003: 111).

A pesar de la importancia económica que conlleva este fenómeno, Canales y Zolniski (2001:14) sostienen que la migración no necesariamente constituye una estrategia para salir de la pobreza, precariedad y vulnerabilidad económica y política que caracteriza a los agentes involucrados.

El migrante puede verse como productor de su sociedad. Porque por medio del lenguaje y la transmisión de sus experiencias objetivizadas incide en los demás y por consiguiente en su sociedad, transformándola. (Berger y Luckman 2003). Su conducta también puede generar cambios dentro de la sociedad, sobre todo si recordamos que la sociedad es ese conjunto de modos de conducta del individuo, los cuales pueden ser influidos por otros seres humanos, presentes o ausentes (Recasens, 1961). Al respecto Giddens menciona que “las sociedades humanas o sistemas sociales, directamente no existirían sin un obrar humano.. los actores las reproducen o las transforman y recrean lo ya creado en la continuidad de una praxis”(Giddens, 1998).

Por otro lado, estudios en Sur América, (Walmsley, 2005) concluyen que la migración internacional puede verse también como la fuerza de cambio más dinámica y que el ingreso de remesas a ciertas familias y no a otras es el factor más inmediato en producir la diferenciación social. Y que además las mismas han transformado también los valores y las aspiraciones locales.

Conclusiones a las cuales no se ha podido llegar aún en Guatemala por la falta de investigaciones específicas sobre esta problemática.

El presente trabajo pretende ser un aporte para esclarecer los efectos de la migración internacional en procesos de diferenciación social, en un tipo de espacios, como lo son los espacios urbanos de pequeñas ciudades (o pueblos) localizados en regiones de elevada pobreza.

Esta investigación tiene como antecedente mi investigación anterior titulada “Influencia de algunos factores en la adaptación de los inmigrantes mayas guatemaltecos que residen en el estado de Alabama”. En este estudio se identificó a Joyabaj, municipio del departamento de Quiché, como una de las pequeñas comunidades de origen de los inmigrantes entrevistados en Alabama.

Joyabaj pertenece a la Región VII o Región nor.-occidente del país. Según el perfil de la pobreza en Guatemala (INE, y MECOVI 2002) el nivel de pobreza de este municipio se encuentra entre los más elevados del país (84.44%). La población es predominantemente analfabeta 47.5% y pertenece principalmente a la etnia maya kiche'. La población joyabateca se ha caracterizado desde el tiempo de la colonia por ser proveedora de mano de obra agrícola, en ese entonces por el régimen de encomienda. Con el pasar del tiempo esta mano de obra desocupada o subocupada fue vinculada al empleo temporal en puestos de explotación a las fincas de la Costa pacífica de Guatemala, y actualmente una buena parte de esta mano de obra se está dirigiendo a los Estados Unidos en búsqueda de una mejora económica.

Joyabaj presenta cambios debido a esta migración internacional, sobre todo en la zona urbana en donde la población está creciendo y concentrándose. Además, se observa una amplia brecha entre hombres y mujeres sobretodo en la edad productiva (20-39 años) lo que demuestra la intensificación del fenómeno. Aunque no se poseen datos estadísticos que lo demuestre, destacan inmigrantes del área rural, de otros municipios y departamentos de Guatemala que han llegado a vivir a Joyabaj y han instalado algunos negocios. Según el Censo 2002 (INE, 2003) la población económicamente activa, de la zona urbana continúa dedicándose a la agricultura pero ahora destaca también el comercio y la construcción. Además es importante enfatizar que la educación y el transporte son dos actividades focalizadas en esta zona. El panorama de la zona urbana de Joyabaj, demuestra el desarrollo local incentivado por la migración internacional, pues parece una pequeña gran ciudad. Existe variedad y cantidad de comercios, sobre todo farmacias y tiendas; una buena cantidad de automóviles y motocicletas que hacen un tráfico pesado, bancos con servicios para recibir remesas, agencias de envíos hacia los Estados Unidos y cabinas telefónicas para llamar a los Estados Unidos. Las construcciones cada vez son más grandes y realizadas con block y terraza, las cuales se asemejan a las de grandes ciudades. Además se detectan en la población cambios de vestimenta y lenguaje.

Por consiguiente es sustancial la realización de este estudio, el cual pretende analizar por medio de la diferenciación social el papel de la migración internacional en los cambios

sociales que se observan dentro de la zona urbana de Joyabaj. Incluyendo como unidad de análisis a los hogares en donde existe migración o antecedente de migración hacia los Estados Unidos, comparándolos con los hogares en donde no existe ni ha existido migración hacia los Estados Unidos. En las siguientes páginas me referiré a ellos como hogares con migrantes y hogares sin migrantes.

El estudio pretende entonces responder a la siguiente pregunta general, la cual será enriquecida con las preguntas secundarias.

¿Qué consecuencias en términos de diferenciación social está produciendo la migración internacional en el área urbana de Joyabaj?

¿Cómo se expresa esa diferenciación social provocada por la migración internacional, en la zona urbana de Joyabaj?

¿Cuáles son las formas de integración que está provocando esa diferenciación social? y valió la pena preguntarse por último:

¿Qué otras consecuencias está provocando la diferenciación social y la migración internacional en la zona urbana de Joyabaj?

Metodología

La hipótesis principal que guió este estudio fue:

H1: La diferenciación social incentivada por la migración internacional está provocando cambios sociales en términos económicos, culturales, de salud tanto física como mental, y de organización.

La cual solo fue contestada mediante la comprobación o anulación de las siguientes hipótesis:

H2: La diferenciación social incentivada por la migración internacional se expresa mediante las diferencias entre hogares con migrantes y sin migrantes que:

A) Económico	<ul style="list-style-type: none">• Están adquiriendo o mejorando su vivienda y otros inmuebles.• Están percibiendo mayores ingresos económicos• Están cambiando o modificando sus patrones de consumo, ahorro e inversión.
--------------	---

B) Cultural	<ul style="list-style-type: none"> • Están modificando y/o cambiando de costumbres, valores y nivel educativo. • Están practicando diferente idioma, ocupación, y religión.
C) Salud física y mental	<ul style="list-style-type: none"> • Están asistiendo a diferentes centros para controlar su salud. • Están padeciendo nuevos problemas de salud tanto física como mental. • Están incluyendo en su tiempo libre actividades que promueven su salud.
D) Organizacional	<ul style="list-style-type: none"> • Están creando y participando en nuevos comités, grupos, equipos, o asociaciones. • Están modificando sus patrones de participación en festividades.

H3: La migración internacional además contribuye al desarrollo local, por medio del grupo de hogares con migrantes exitosos, cuando algunas remesas y/o conocimientos atribuidos a la experiencia migratoria, sean invertidos en actividades económicas como construcción o nuevos negocios, y/o en proyectos que contribuyan al bienestar social, económico o cultural de la población.

Metodología

Para lograr esta investigación se utilizaron dos diseños de análisis. El cuantitativo, que dibuja el paisaje de la situación actual y el cualitativo que le brinda los matices indispensables para su comprensión integral.

Se inició recogiendo información cualitativa que permitió un panorama general del fenómeno migratorio de Joyabaj hacia los Estados Unidos. Para esto se realizaron 11 entrevistas claves, de las cuales únicamente tres fueron no estructuradas. Se continuó recolectando información cuantitativa por medio de 100 boletas de encuesta. Luego esta información cuantitativa se complementó por medio de 7 estudio de casos, 6 hogares (3 con migrantes o antecedente de migración y 3 sin migrantes, ni antecedente migratorio), y un caso individual de migrante frustrado. El estudio de estos casos consistió en entrevistas a

profundidad a los adultos de cada hogar, una pequeña entrevista a los jóvenes, y la aplicación del cuestionario escrito y estandarizado sobre valores personales. Todos los instrumentos utilizados se incluyen en los anexos.

Para la aplicación del primer instrumento (entrevista a profundidad) se escogieron a personas claves dentro de la población.

El segundo instrumento necesitó un muestreo probabilística, en este caso se escogió el aleatorio estratificado simple. El cual es un proceso en el que ciertos subgrupos se seleccionan para formar parte de la muestra y simple porque se extrae la muestra de cada uno de los estratos en igual número (Colás, Buendía y Hernández, 1998). En este caso la población fue dividida en dos grupos: el primer grupo formado por los hogares migrantes o con antecedente migratorio y el segundo grupo formado por los hogares no migrantes y sin antecedente migratorio.

Para calcular el tamaño de esta muestra se utilizó la siguiente fórmula estadística:

$$n = \frac{N}{(N * E^2) + 1}$$

En la cual n será el número de la muestra, N significa la población (2531) y E será el porcentaje de error (0.10) con el que se desea trabajar elevado al cuadrado.

La cual indicó que la muestra a un 10% de error tendría que constituirse por 96 hogares. Por factibilidad de interpretación la investigadora decidió tomar como muestra 100 hogares. Un grupo de 50 hogares con migrantes o antecedente migratorio y el otro grupo de 50 hogares sin migrantes y sin antecedente migratorio. Debido a que se decidió tener representatividad de cada uno de los 4 barrios que forman la zona urbana de Joyabaj, la muestra quedó de la siguiente manera:

Distribución de la muestra. Análisis cuantitativo. Zona urbana del municipio de Joyabaj. Año 2005

Localización dentro de la zona Urbana	Hogares migrantes	Hogares No migrantes
1. Barrio La Democracia	10	11
2. Barrio Central	12	15
3. Barrio La Libertad	15	11
4. La Tribuna	13	13
Total	50	50

El tercer instrumento o entrevista a profundidad fue aplicada a una muestra no probabilística de tipo deliberado, pues la formaron hogares voluntarios que poseían las características necesarias (Buendía, Colás y Hernández, 1998). En este caso se obtuvieron como voluntarios tres hogares de cada grupo y un voluntario más que intentó migrar.

El cuarto y quinto instrumento fueron aplicados a los jóvenes que aceptaron de los 6 hogares voluntarios.

A partir de la recolección de toda la información por medio de los instrumentos anteriormente descritos, se inició su sistematización e interpretación. Para la información cualitativa se transcribieron todas las entrevistas, se realizaron matrices, cuadros comparativos y esquemas. Para la información cuantitativa se utilizó el programa de computación SPSS versión 10.0 y Excel.

Resultados

En el primer capítulo el lector encontrará la conceptualización y la operacionalización de las principales variables estudiadas siendo éstas la migración internacional y la diferenciación social. La información recolectada y sistematizada se empieza a incluir en el capítulo II, para dar al lector una radiografía panorámica de la situación más actualizada de la zona Urbana del municipio de Joyabaj. En el capítulo III, se incluye también una buena parte de la información de campo al caracterizar el proceso migratorio de esta zona.

Para una mejor ilustración se integra un diagrama de flujo que sintetiza las principales características de este proceso migratorio, que inicia en 1960 hasta el presente año 2005. El capítulo IV, siendo el corazón del presente trabajo, responde a los cuestionamientos que motivaron esta investigación. Comprobando así que la diferenciación social incentivada por la migración internacional aunque es en una pequeña parte de la población, está provocando cambios personales y sociales, en mayor proporción dentro de los factores económicos y culturales.

Dentro de los anexos se encuentra los instrumentos utilizados, el listado de la muestra cualitativa, un diagrama de resultados y algunas fotos del panorama actual de Joyabaj.